



## EDITORIAL

### Extrait de l'homélie du Pape François à Marseille

Frères et sœurs, demandons-nous avec sincérité de cœur : croyons-nous que Dieu est à l'œuvre dans notre vie ? Croyons-nous que le Seigneur, de manière cachée et souvent imprévisible, agit dans l'histoire, accomplit des merveilles et est à l'œuvre également dans nos sociétés marquées par le sécularisme mondain et par une certaine indifférence religieuse ?

Il y a un moyen de discerner si nous avons cette confiance dans le Seigneur. Quel est ce moyen ? L'Évangile dit que « lorsqu'Élisabeth entendit la salutation de Marie, l'enfant tressaillit en elle ». Voilà le signe : tressaillir.

Celui qui croit, qui prie, qui accueille le Seigneur tressaille dans l'Esprit, sent que quelque chose bouge à l'intérieur, il "danse" de joie. Et je voudrais m'arrêter sur cela : le tressaillement de la foi. L'expérience de foi provoque avant tout un tressaillement devant la vie. Tressaillir c'est être "touché à l'intérieur", avoir un frémissement intérieur, sentir que quelque chose bouge dans notre cœur. C'est le contraire d'un cœur plat, froid, installé dans la vie tranquille, qui se blinde dans l'indifférence et devient imperméable, qui s'endurcit, insensible à toute chose et à tout le monde, même au tragique rejet de la vie humaine qui est aujourd'hui refusée à nombre de personnes qui émigrent, à nombre d'enfants qui ne sont pas encore nés, et à nombre de personnes âgées abandonnées. Un cœur froid et plat traîne la vie de manière mécanique, sans passion, sans élan, sans désir. Et on peut tomber malade de tout cela dans notre société européenne : le cynisme, le désenchantement, la résignation, l'incertitude, un sentiment général de tristesse – tout à la fois : la tristesse, cette tristesse dissimulée dans les cœurs -. Quelqu'un les a appelées "passions tristes" : c'est une vie sans tressaillement. Celui qui est né à la foi, en revanche, reconnaît la présence du Seigneur, comme l'enfant dans le sein d'Élisabeth. Il reconnaît son œuvre dans le fleurissement des jours et il reçoit un regard nouveau pour voir la réalité. Même au milieu des difficultés, des problèmes et des souffrances, il perçoit quotidiennement la visite de Dieu et se sent accompagné et soutenu par Lui. Face au mystère de la vie personnelle et aux défis de la société, celui qui croit connaît un tressaillement, une passion, un rêve à cultiver, un intérêt qui pousse à s'engager personnellement. Maintenant, chacun d'entre nous peut se demander : est-ce que je ressens ces choses ? Est-ce que j'ai ces choses ? Celui qui est ainsi sait que le Seigneur est présent en toute chose, qu'il appelle, qu'il invite à témoigner de l'Évangile pour édifier avec douceur, à travers les dons et les charismes reçus, un monde nouveau. L'expérience de la foi, en plus d'un tressaillement devant la vie, provoque aussi un tressaillement devant le prochain. Dans le mystère de la Visitation, en effet, nous voyons que la visite de Dieu n'a pas lieu à travers des événements célestes extraordinaires, mais dans la simplicité d'une rencontre.

Dieu vient sur le seuil d'une maison de famille, dans la tendre étreinte entre deux femmes, dans le croisement de deux grossesses pleines d'émerveillement et d'espérance. Et, dans cette rencontre, il y a la sollicitude de Marie, l'émerveillement d'Élisabeth, la joie du partage. Rappelons-le toujours, même dans l'Église : Dieu est relation et souvent il nous rend visite à travers des rencontres humaines, quand nous savons nous ouvrir à l'autre, quand il y a un tressaillement pour la vie de ceux qui passent chaque jour à nos côtés et quand notre cœur ne reste pas impassible et insensible devant les blessures de ceux qui sont les plus fragiles. Nos villes métropolitaines, et tant de pays européens comme la France où coexistent des cultures et des religions différentes, sont en ce sens un grand défi contre les exacerbations de l'individualisme, contre les égoïsmes et les fermetures qui produisent solitudes et souffrances. Apprenons de Jésus à éprouver des frémissements pour ceux qui vivent à nos côtés, apprenons de Lui qui, devant les foules fatiguées et épuisées, ressent de la compassion et s'émeut, tressaille de miséricorde devant la chair blessée de ceux qu'il rencontre. Comme l'affirme votre grand saint, Vincent de Paul, « il faut tâcher d'attendrir nos cœurs et de les rendre susceptibles des souffrances et des misères du prochain, et prier Dieu qu'il nous donne le véritable esprit de miséricorde, qui est le propre esprit de Dieu », jusqu'à reconnaître que les pauvres sont « nos seigneurs et maîtres ».

Frères, sœurs, je pense aux nombreux "tressaillements" qu'a connus la France, à son histoire riche de sainteté, de culture, d'artistes et de penseurs qui ont passionné tant de générations. Aujourd'hui encore, notre vie, la vie de l'Église, la France, l'Europe ont besoin de cela : de la grâce d'un tressaillement, d'un nouveau tressaillement de foi, de charité et d'espérance. Nous avons besoin de retrouver passion et enthousiasme, de redécouvrir le goût de l'engagement pour la fraternité, d'oser encore le risque de l'amour dans les familles et envers les plus faibles, et de retrouver dans l'Évangile une grâce qui transforme et rend belle la vie.

Regardons Marie qui se dérange en se mettant en route et qui nous enseigne que Dieu est précisément comme cela : il nous dérange, il nous met en mouvement, il nous fait "tressaillir", comme avec Élisabeth. Et nous voulons être des chrétiens qui rencontrent Dieu par la prière et nos frères par l'amour, des chrétiens qui tressaillent, vibrent, accueillent le feu de l'Esprit pour se laisser brûler par les questions d'aujourd'hui, par les défis de la Méditerranée, par le cri des pauvres, par les "saintes utopies" de fraternité et de paix qui attendent d'être réalisées.

Frères et sœurs, avec vous, je prie la Vierge, Notre-Dame de la Garde, de veiller sur votre vie, de garder la France, de garder toute l'Europe, et de nous faire tressaillir dans l'Esprit. Et je voudrais le faire avec les paroles de Paul Claudel : « Je vois l'église ouverte. [...] / Je n'ai rien à offrir et rien à demander. / Je viens seulement, Mère, pour vous regarder. / Vous regarder, pleurer de bonheur, savoir cela : Que je suis votre fils et que vous êtes là. [...] / Être avec vous, Marie, en ce lieu où vous êtes [...] / Parce que vous êtes là pour toujours, / Simplement parce que vous êtes Marie, / Simplement parce que vous existez, / Mère de Jésus-Christ, soyez remerciée ! »

*Vous trouverez toutes les informations complémentaires sur notre site internet  
<https://www.paroisses-aucoeurdelazorn.fr>*

# INFORMATIONS

**La fête de St Wendelin** aura lieu le dimanche **22 octobre**. Les chars seront bénis à 10h00 devant la chapelle Saint Wendelin. Nous partirons en procession vers l'église **pour la messe de 10h30**.

Dans ce bulletin se trouve une feuille de **commande des choux** (au prix de 3 euros). **Vous pouvez les réserver avant le 17 octobre** en remettant le coupon intégré à ce bulletin ou en téléphonant au presbytère aux heures de permanence (03 88 91 50 53).

**Messe dans le cadre des marches organisées pour la lutte contre le cancer**  
**Le samedi 14 octobre, 19h00 en l'église de HOCHFELDEN, messe en lien avec la HOCHFELDOISE.** Les participantes et participants de cette manifestation, celles et ceux qui les soutiennent, y sont cordialement invités aux couleurs de la marche (rose). Par ailleurs, il est toujours possible de vous inscrire pour la marche ou la course de la Hochfeldoise sur [www. Performance67.com](http://www.Performance67.com) !

## Inauguration de l'orgue restauré de HOCHFELDEN

### **Samedi 7 octobre 2023**

20h00 : Concert d'orgue avec Hermès VERNET, Michaël MEYER et Nicolas KILHOFFER. Avec la participation des chorales Sainte Cécile de HOCHFELDEN-WILWISHEIM et leurs amis.

**ACTION de grâce avec le Père Aimé-Modeste** : La messe d'action de grâce avec le Père Aimé-Modeste est **reportée au dimanche 29 octobre, 15h00, en l'église de WINGERSHEIM**, suivie d'un verre de l'amitié !

**AFTER MARIAGE 2023 : Rencontre conviviale pour les mariés de 2023, le samedi 21 octobre.** Participation à la messe de 19h00 à MUTZENHOUSE puis temps convivial à la salle communale.

**Mariés 2024** : 1<sup>ère</sup> rencontre commune, le **samedi 4 novembre, 16h00-18h00**, au foyer Saints Pierre et Paul de HOCHFELDEN.

**A HOHATZENHEIM, on vous invite au Cinéma** : Nous souhaiterions proposer au fil des mois des films qui touchent, qui interpellent, qui font avancer...

**Le dimanche 1<sup>er</sup> octobre à 16h00 (Salle Saint François à côté de l'église) : la Voix du Pardon** (libre participation aux frais). Date suivante, dimanche 6 novembre.

## AVEC LES ENFANTS

**Eveil à la foi** : **Le premier dimanche de chaque mois en l'église de HOCHFELDEN.** Après l'Evangile, les petits sont regroupés à la sacristie où ils découvrent, bricolent et dessinent autour du thème du jour, avant de revenir prier le Notre Père autour de l'autel et poursuivre la messe avec le célébrant et les paroissiens. **Dimanche 1er octobre 2023 à 10h30 au complexe sportif de Hochfelden.** Dimanche 5 novembre 2023 10h30 à l'église de Hochfelden.

Pour tout renseignement, merci de contacter Maryline WILD / [marylinewild@gmail.com](mailto:marylinewild@gmail.com)

### **Premier pardon 2024 – Première communion 2025**

- **Le module 2** sera à faire avant le 30 octobre en famille.

- **Sortie au Mont Sainte Odile** la journée du mardi 31 octobre – merci de penser à inscrire les enfants !

**Les responsables des servants d'autel** : sont invités pour une réunion de rentrée, avec un temps convivial, le **mardi 3 octobre à 20h15** au presbytère de Hochfelden.

**Tous les enfants** : **Fête de Saint Wendelin le 22 octobre**, apportez **vos paniers de récoltes** (doudou, fruits et légumes de saison, dessin, fleurs). **Rendez-vous à 10h00 à la chapelle Saint Wendelin** pour la bénédiction des chars et des enfants, suivie par la procession vers l'église où se déroulera la messe.

**Le char des enfants se prépare lors du bricolage du mercredi 11 octobre dans le jardin du presbytère de 14h00 à 16h00 ! Merci de vous inscrire auprès d'Annick 0661315340 ou par mail !**

**Intervenant de religion** : Journée pédagogique à Strasbourg le 17 octobre 2023.

---

## **AVEC LES JEUNES**

**Inscriptions pour la rentrée 2023 du parcours Profession de Foi 2024-Confirmation 2025** : Nous proposons aux **jeunes nés en 2010** et avant de vivre le cheminement vers la Profession de Foi et la Confirmation, une belle aventure et une occasion de faire un pas de plus sur leur chemin de vie et de Foi ! L'inscription est téléchargeable sur le site internet de la communauté de paroisses <https://www.paroisses-aucoeurdelazorn.fr/>

- ➔ La rencontre des parents est prévue le **mardi 3 octobre, 20h15**, en l'église de HOCHFELDEN.
- ➔ Temps fort de démarrage le **samedi 14 octobre, de 09h00 à 12h00**, à MUTZENHOUSE, puis messe à 19h00 à HOCHFELDEN avec remise du NOUVEAU TESTAMENT.

### **Confirmation 2024**

- Temps fort de démarrage le **samedi 7 octobre de 13h30 à 18h45**, à MINVERSHEIM, puis messe à 19h à MINVERSHEIM.

### **Confirmation 2023**

- Rencontre avec les jeunes le **samedi 7 octobre de 9h00 à 16h30**, à MINVERSHEIM, puis messe à 19h à MINVERSHEIM.
- 

## **REUNIONS**

**EAP** : **Lundi 30 octobre, 20h15**, au presbytère.

**EAP HOCHFELDEN et TRUCHTERSHEIM** : **Mardi 10 octobre, 20h15**, HOHATZENHEIM.

**Commission solidarité** : **Mardi 17 octobre, 20h15**, au presbytère.

**Doyenné HOCHFELDEN-TRUCHTERSHEIM** : **Jeudi 26 octobre 10h00-14h00**, au presbytère de HOCHFELDEN.

**AVENT 2023** : Réunion de préparation, le **jeudi 9 novembre 2023, 20h15**, dans la grande salle du presbytère de HOCHFELDEN.

**Journée des coopérateurs et coopératrices de la pastorale** le **jeudi 12 octobre** à Strasbourg et rencontre avec Monseigneur Ballot.

**Rassemblement KERYGMA** : Annick LITTEL représentera notre communauté de paroisses à Lourdes, du 20 au 23 octobre, avec près de 2500 participants de 85 diocèses, et 35 évêques. Elle partira avec les 22 personnes que comporte la délégation alsacienne.

# Rencontres **BIBLIQUES**

**HOCHFELDEN** : Avec Gérard REBMEISTER, **jeudi 19 octobre, 20h00**, avec l'Évangile du dimanche : Matthieu 22,15-21.

**HOHATZENHEIM** : LECTIO DIVINA, **mardi 3 octobre et 7 novembre, 19h45** à la maison paroissiale (1, rue Notre-Dame).

## **CARNET**

### **BAPTEMES DU MOIS**

|                 |                         |       |             |    |
|-----------------|-------------------------|-------|-------------|----|
| Gabin SCHAEFFER | 1 <sup>er</sup> octobre | 11h30 | Minversheim | OI |
| Romy WOLFF      | 8 octobre               | 11h45 | Minversheim | OI |
| Eléa ISSOUFI    | 15 octobre              | 11h30 | Minversheim | OI |
| Léo MATTER      | 15 octobre              | 12h00 | Minversheim | OI |
| Louis SINGHOFF  | 28 octobre              | 10h00 | Hochfelden  | Pa |
| Doriane KARCHER | 29 octobre              | 11h45 | Wingersheim | OI |

### **NOCES D'ORCHIDEE** (55 ans)

Samedi 7 octobre, 10h30, HOHATZENHEIM : Marie-Claire et Marcel JUNG

### **NOCES D'OR**

Samedi 7 octobre, 10h30, MINVERSHEIM : Geneviève et Jean DISS

### **DECES des mois de septembre**

**BOSENDORF** : Jean-Claude SCHMITT

**SAESSOLSHEIM** : Germaine MEYER, Thérèse GIBALDI

**SCHWINDRATZHEIM** : Marie-Eugénie GUTFREUND

**WILWISHEIM** : Marie-Agnès LIENHARD

## **PUBLICATIONS**

OI=Olivier MIESCH / Ko=Gérard KOCH / Pa =Parfait LOUTHE / Jo=Joseph MANN /  
Re=Gérard REBMEISTER / M-J=Père Marie-Joseph

### **Hohatzenheim**

**Le dimanche** : messes 8h00 et 10h00, vêpres et bénédiction du st sacrement à 15h00

**Semaine** : messe à 8h30 et le samedi à 9h00.

**1<sup>er</sup> vendredi du mois**, la Messe est suivie de l'Adoration et de la Bénédiction du Saint Sacrement

**1<sup>er</sup> samedi du mois**, la messe est suivie du Chapelet.

### **27<sup>ème</sup> dimanche du temps ordinaire (A)**

|           |              |       |        |  |    |
|-----------|--------------|-------|--------|--|----|
| <b>SA</b> | <b>07.10</b> | 19h00 | Minvh  | <b>messe avec les jeunes du parcours Confirmation</b>  | OI |
|           |              |       |        | <b>ET LES PAROISSIENS</b>  |    |
|           |              |       |        | Fam ADAM-SAUSELEN-LUDWIG   |    |
|           |              | 20h00 | Hochf  | <b>concert d'orgue</b> dans le cadre de la fête de la rénovation de l'orgue.   |    |
| <b>DI</b> | <b>08.10</b> | 9h15  | Lixh   | messe Maria et Eugène GANTZER/ M-Thérèse GRASSER   | Pa |
|           |              | 9h15  | Wilwis | messe Jeanne et André LAEMMEL et fam   | OI |
|           |              | 10h30 | Ettend | messe Fam. BURG-SCHERER-RIEMER/ FEGER Louis et Isabelle Pa<br>ETTER / Joseph, Albertine et Brigitte DAULL /<br>Joseph, Patrice, Jérôme et Julie LEIBENGUTH - Victor<br>et Marie WICKER / Jeannette et Antoine JUNG et fam /<br>Isabelle et Charles HANNIS - Joseph CHRIST<br>de Maennolsheim / Joseph GRASS et famille | Pa |

10h30 Friedo messe **Fête patronale Saint Denis** OI  
**1er scrutin vers le Baptême pour Eve.**  
**Action de grâce avec les soeurs de St Jean de Bassel**  
**Suivie d'un verre de l'amitié**  
 Lucien MOSSBACH / Georges RICHERT et Fam /  
 Fam FRITSCH-GELDREICH

10h30 Hochf messe Ko  
**15h00** Wingh **Messe avec onction des malades** OI  
 Nicolas MACK / Fam HOENEN-HINCKER

LU 09.10 18h00 Ettend messe Pa  
 MA 10.10 17h00 Wilwis messe Marie-Thérèse et Lucien KIEFFER / Robert, Fabien et OI  
 Véronique LAZARUS et RAMBAULT M-Thérèse et Michel  
 ME 11.10 9h00 Hochf messe OI  
 JE 12.10 18h00 Minvh messe en l'honneur de Saint Antoine / Pierre FRANKHAUSER OI  
 VE 13.10 9h00 Hochf messe OI  
 17h00 Wingh chapelet

**28<sup>ème</sup> dimanche du temps ordinaire (A)**

**SA 14.10** 19h00 Hochf messe dans le cadre de la HOCHFELDOISE M-J  
 19h00 Ringel messe GRASS Antoine et fam, fam BIGNET / Ko  
 BERNHART Bernadette, fam BERNHART-KRAENNER/  
 JANSEN Maria et Jean  
**DI 15.10** 19h00 Wingh messe Re  
 9h15 Landers messe Re  
 9h15 Schwin messe OI  
 10h30 Boss messe Odile et André VOGLER / Joseph ROOS / Re  
 Jean-Paul GERBER / Jeanne et Antoine GASS et fam /  
 Joseph et Louise BOEHM, fam GASSER-WILLEM-WEBER  
 10h30 Hochf messe Gérard ZAEPFEL et famille LAUGEL Florent / Jo  
 Bernard PFISTER, Robert et Marie-Louise PFISTER /  
 Georges MATTER et Famille FISCHER-MATTER /  
 Joseph et Joséphine FLECK, Joséphine et Eugene PFISTER,  
 Marie et Charles KRAEHN  
 10h30 Schaffh messe Fam. WICKER-OTT / Evelyne HAUBER Ko  
 10h30 Scherl messe WEIBEL-SCHNEIDER Jojo / Bertrand WEIBEL, Charles OI  
 SCHNEIDER, Paul et Christiane LAMBERT, Pierre  
 WERLÉ Madeleine / Anna et Cécile GASS,  
 Agatha LAGEHANEBERG  
 LU 16.10 18h00 Ettend messe Pa  
 MA 17.10 17h00 Wilwis messe Madeleine, Léon et Gérard SCHMITT et Charles KNAB / OI  
 Fam BOEHM et MENGUS  
 ME 18.10 9h00 Hochf messe OI  
 JE 19.10 18h00 Minvh messe Fam KAPPS-SPECHT, Soeur GABRIELLE, Martine OTT OI  
 VE 20.10 9h00 Hochf messe OI  
 17h00 Wingh chapelet

**29<sup>ème</sup> dimanche du temps ordinaire (A)**

**SA 21.10** 19h00 Mutz messe Yvonne et Joseph KEITH et fam OI  
**DI 22.10** 9h15 Ettend messe Famille DIBLING / Philippe GANTZER et famille / Pa  
 Fam FISCHER-MEDER-MEYER-HALLER/ Elisabeth et  
 Robert FRIESS / Lina et Alphonse GESELL et fam /  
 Fam GRIM-KLEINCLAUS-MANNE-DOSSMANN-  
 GAUER-LAUGEL

|    |              |              |              |   |  |
|----|--------------|--------------|--------------|---|--|
|    | 9h15         | Gings        | messe        | Fam STEGEL-KRAENNER / Etienne PAULUS et<br>Fam MEYER  | OI   |
|    | 9h15         | Saesso       | messe        | Âmes du Purgatoire / Michel CASPAR  | Re   |
|    | <b>10h30</b> | <b>Hochf</b> | <b>messe</b> | <b>Fête de la Communauté de Paroisses en l'honneur<br/>de SAINT WENDELIN</b><br><b>10h00 : bénédiction du char des enfants à la chapelle</b><br><b>10h15 : procession depuis la chapelle</b><br><b>10h30 : messe à l'église</b><br>Françoise et Joseph MENGUS et fam /Charles HUBER/<br>Lucien KIEFFER, Emma et Léon KOESSLER |  |
| LU | 23.10        | 18h00        | Ettend       | messe   | Pa   |
| MA | 24.10        | 17h00        | Wilwis       | messe   | Fam KIEFFER, BECKER, SCHNELL, Lucien KIEFFER, Emma<br>et Léon KOESSLER |
| ME | 25.10        | 9h00         | Hochf        | messe   | OI   |
| JE | 26.10        | 18h00        | Minvh        | messe   | en l'honneur de St Antoine et St Wendelin                              |
| VE | 27.10        | 9h00         | Hochf        | messe   | OI   |
|    |              | 17h00        | Wingh        | chapelet  | OI   |

### 30<sup>ème</sup> dimanche du temps ordinaire (A)

|           |              |              |              |              |   |    |
|-----------|--------------|--------------|--------------|--------------|---|----|
| <b>SA</b> | <b>28.10</b> | 19h00        | Minvh        | messe        | Joseph KAPPS et fam   | OI |
| <b>DI</b> | <b>29.10</b> | 10h30        | Friedo       | messe        | Gérard SCHOENFELDER / Joseph WENDLING et fam/<br>Fam HEITZ-DISS-ZIMMERMANN  | Re |
|           |              | 10h30        | Hochf        | messe        | Marie et Alphonse MEYER   | Pa |
|           |              | 10h30        | Mutz         | messe        | Jean LIENHARDT  | Ko |
|           |              | 10h30        | Ringel       | messe        | MESSMER Fernand et fam MESSMER-KLEIN / Jeanine<br>SCHNEIDER, BATT Alphonse, fam BATT-GRAUSS                                     | OI |
|           |              | 10h30        | Wilwis       | messe        | Emma et Léon KOESSLER / Alfred KERRMANN, fam<br>GOETZ-PECCATE et FALLECKER / Bertrand HAGER<br>et fam MEYER-CLEMMER et LIENHART | Jo |
|           |              | <b>15h00</b> | <b>Wingh</b> | <b>messe</b> | <b>d'action de grâce avec le Père Aimé-Modeste</b>  |    |
| LU        | 30.10        | 18h00        | Ettend       | messe        |   | Pa |

### TOUSSAINT

|           |              |       |        |                           |  |    |
|-----------|--------------|-------|--------|---------------------------|--|----|
| <b>MA</b> | <b>31.10</b> | 19h00 | Lixh   | messe                     |  | OI |
| <b>ME</b> | <b>01.11</b> | 9h15  | Boss   | messe                     | Fam WINCKEL-KRIEGER-JEHL/ Germaine et Jean BURCKEL/<br>Fam GASS-MATTER-LAUGEL/ Fam REINHART-MENGUS   | Pa |
|           |              | 9h15  | Schwin | messe                     |  | Re |
|           |              | 9h15  | Wilwis | messe                     | Roger FRITSCH et fam FRITSCH-DOSSMANN /<br>Joseph RENNIE et fam / Joséphine et Charles KIEGER  | OI |
|           |              | 10h30 | Gings  | messe                     | Fam PAULUS-MEYER   | Jo |
|           |              | 10h30 | Hochf  | messe                     |  | OI |
|           |              | 10h30 | Minvh  | messe                     | Fam BAUER-KURTZ / Fam ADAM-SAUSELEN-WALTER /<br>Aloyse GRASS, fam JEHL-LIENHART/ Gabrielle BUR et fam/<br>Jeanne et Ernest OTT et fam  | Ko |
|           |              | 10h30 | Saesso | messe                     | Germaine MEYER   | Re |
|           |              | 10h30 | Scherl | messe                     | Joseph et Antoinette WEIBEL leurs fils Bertrand et Jojo<br>et Agatha LAGEHANEBER   | Pa |
|           |              | 15h00 | Ettend | messe                     | Geneviève et Joseph WEISS / Germaine et Antoine HANNS /<br>Bertrand WEIBEL, Joseph et Annie KLEFFER,<br>Etienne et Germaine STEIB / Fam AUFFINGER Eugène,<br>Marie et leurs filles M-Thérèse et Dominique /<br>Joseph et Alice FEGER, Marthe WITTNER, Lucas MOSTER<br>et fam / André WENDLING / Éric CROMER et fam | Pa |
|           |              | 15h00 | Hochf  | <b>Office des défunts</b> |  |    |

|       |         |  |     |
|-------|---------|--|-----|
| 15h00 | Hohatz  | Vêpres, Bénédiction du St Sacrement et procession au Cimetière                                 | M-J |
| 15h00 | Wingh   | messe André HINCKER et Fam / Antoine GEBHARDT / Mathilde et Charles SCHMITT/ Fam WERNERT-MEYER | OI  |
| 15h00 | Schaffh | <b>Office des défunts</b>  | HL  |

### COMMEMORATION DE TOUS LES FIDELES DEFUNTS

|    |       |       |        |  |     |
|----|-------|-------|--------|--|-----|
| JE | 02.11 | 9h00  | Hohatz | messe et procession au cimetière           | M-J |
|    |       | 18h00 | Minvh  | messe                                      | OI  |
|    |       | 19h00 | Ettend | messe                                      | Pa  |
|    |       | 19h00 | Hohatz | messe (prière pour les défunts de l'année) | M-J |
|    |       | 20h00 | Hochf  | messe                                      | Re  |
|    |       | 20h00 | Wingh  | messe                                      | OI  |
| VE | 03.11 | 9h00  | Hochf  | messe                                      | OI  |

### 31<sup>ème</sup> dimanche du temps ordinaire (A)

|    |       |       |         |   |    |
|----|-------|-------|---------|---|----|
| SA | 04.11 | 19h00 | Wingh   | messe   | OI |
| DI | 05.11 | 9h15  | Ringel  | messe Famille BIGNET-LEONHARD, et Curé BIGNET                                       | OI |
|    |       | 10h30 | Friedo  | Messe d'action de grâce avec Mme Marie GOETZ (100ans)/OI Fam GOETZ-GANTZER          | OI |
|    |       | 10h30 | Hochf   | messe J-Philippe HELM (20 <sup>ème</sup> )/ Paul MOSBACH (2 <sup>ème</sup> ) et Luc | Ko |
|    |       | 10h30 | Lixh    | messe   | Pa |
|    |       | 10h30 | Schaffh | messe Anna, Adolphe et Jean Marie ROOS et fam LERCH / Lucien DOSSMANN et fam        | Re |
| LU | 06.11 | 18h00 | Ettend  | messe   | Pa |
| MA | 07.11 | 17h00 | Wilwis  | messe   | OI |
| ME | 08.11 | 9h00  | Hochf   | messe   | OI |
| JE | 09.11 | 18h00 | Minvh   | messe Ames du purgatoire  | OI |
| VE | 10.11 | 9h00  | Hochf   | messe   | OI |

#### Informations pratiques SECRETARIAT

Nathalie HISSLER / Jean-Louis HEINTZ

[secretariat-presby-hoch@orange.fr](mailto:secretariat-presby-hoch@orange.fr)  
03 88 91 50 53

**Accueil mercredi 18h30-20h00**

**Vendredi 14h-18h**

au presbytère de HOCHFELDEN  
10, rue du G<sup>al</sup> De Gaulle

#### PUBLICATIONS DANS LE BULLETIN

Transmettre les infos avant le 20 du mois à :

- François WICKER, 03 88 91 51 28, [wickerfr@orange.fr](mailto:wickerfr@orange.fr)
- Didier MOEBS, 06 81 36 90 76, [didiermbs@laposte.net](mailto:didiermbs@laposte.net)
- Cathy CROMER, 06 85 69 51 50, [cromer.catherine@orange.fr](mailto:cromer.catherine@orange.fr)

#### Contacts

##### Curé Olivier MIESCH

Presbytère 10, rue du Général de Gaulle  
HOCHFELDEN 0388915053  
[olivier.miesch67@gmail.com](mailto:olivier.miesch67@gmail.com)

**Annick LITTEL**, responsable de la  
pastorale des enfants 06 61 31 53 40  
[pastorale.familles.coeur.zorn@orange.fr](mailto:pastorale.familles.coeur.zorn@orange.fr)

##### Père Parfait LOUTHE

06 74 14 96 11 [mpelo.parfait@ymail.com](mailto:mpelo.parfait@ymail.com)

##### Père Marie-Joseph (Hohatzenheim)

[contact@notredame-hohatzenheim.fr](mailto:contact@notredame-hohatzenheim.fr)  
0388512724

##### Diacre Hugues LORENTZ

[hugues.lorentz@gmail.com](mailto:hugues.lorentz@gmail.com) 0630434158

**SITE INTERNET** : <https://www.paroisses-aucoeurdelazorn.fr>

Pour la transmission d'informations et articles à publier, contacter Nathalie HUGENELL  
[doyennehochfelden@gmail.com](mailto:doyennehochfelden@gmail.com)